#### **CITY OF LAKELAND, FLORIDA**

#### LIMITED ENGLISH PROFICIENCY PLAN

#### October 2023

#### **INTRODUCTION:**

Title VI of the Civil Rights Act of 1964, 42 U.S.C. 2000d, and its implementing regulations, provide that no person shall be subjected to discrimination on the basis of race, color or national origin.

Likewise, Executive Order 13166 entitled "Improving Access to Services for Persons with Limited English Proficiency," which was endorsed August 11, 2000, establishes that differing treatment based upon a person's inability to speak, read, write or understand English is a type of national origin discrimination and federal agencies, as well as their benefactors, are obligated to take steps to ensure such discrimination does not occur.

As a recipient of federal funds, the City of Lakeland, Florida is expected to, and will, take reasonable steps to ensure persons with Limited English Proficiency (LEP) skills have meaningful access and an equal opportunity to participate in City provided services, activities, and programs.

#### **POLICY STATEMENT:**

It is the City's policy that:

- No person shall be excluded from participation in, be denied the benefits of, or be otherwise subjected to discrimination or retaliation under any program or activity because of race, color, national origin, sex, age, disability, marital or religious status or any other status protected by law.
- Regardless of race, color, religion, sex, national origin, marital or religious status, or disability, all persons will be afforded equal opportunity to access and use City programs and services, as well as participate in City activities and events.
- LEP persons will be afforded meaningful communication, oral or written, regarding public-provided services, programs and activities, so program activity as well as service access and participation is not hindered and the potential for national origin discrimination is minimized or eliminated in its entirety. Moreover, where and when required, communication aids will be provided without cost to the LEP person(s) being served.

#### LEP PERSONS WHO MAY BE SERVED:

The U.S. Census Bureau American Fact Finder 2021 American Community Survey 5-Year Estimates *(Refer to "Exhibit 4")* \* reveal that of 104,380 persons (population 5 years and older) in the City of Lakeland, 82.4% speak only English. Whereas, 17.5% of the population speak a language other than English. The non-English languages spoken include:

- Spanish 12.9% or 13,541 people
- Other Indo-European Languages 1.1% or 1,122 people
- Asian and Pacific Island Languages 0.1% or 741 people
- Other Languages 0.5% or 525 people

Among the 13,541 people who speak a language other than English 5.6% speak English less than very well. This data indicates 5.6% of the people in the City's service area are LEP and could seek to encounter or participate in a City program, activity, or service.

\*Note: The United States Census Bureau did not release its standard 2020 ACS 1-year estimates because of the impacts of the COVID-19 pandemic. Instead, the United States Census Bureau released experimental estimates from the 1-year data. They are posted on the 2020 ACS 1-Year Experimental Data Release page. This data will not be released on data.census.gov.

# FREQUENCY OF LEP PERSONS CONTACT:

Because of the diverseness of City programs, activities, and services, it is difficult to establish, with certainty, the frequency of LEP person contact; the frequency of contact could be never, sporadic, or daily. It is reasonable to glean from the area statistics, however, that the frequency of contact could be 5.6% of the time City programs, activities, and services are available to the public.

A polling of City departments confirms LEP person contacts in the majority of City areas of operation have been sporadic and dealt with via the use of bilingual staff to interpret.

# LANGUAGE ASSISTANCE:

## **Oral Communications**

The City will endeavor to promptly identify language and communication needs of LEP persons. Language posters and identification cards will be utilized. For example, "I Speak Cards" are available online at <u>www.lep.gov.</u> These will be used as necessary to determine the language of the LEP individual *(Refer to "Exhibit 1")*.

Once the language is identified, assistance will then be provided to LEP persons through use of competent bilingual staff or qualified interpreters.

The City will maintain an accurate and current list of bilingual or multi-lingual staff, their name, language spoken, and hours of availability *(Refer to "Exhibit 2")*. If an interpreter is needed and no notice has been given from the LEP person, or there is no request for professional interpreting services, an employee who speaks the relevant language and is qualified to interpret will be called upon.

If a staff member is unable or unavailable to interpret, or a request is made for professional interpreting services, upon receiving notice to this effect, the LEP Plan Maintainer will arrange for an external interpreter to render aid either in person or via telephone or technology. The LEP Plan Maintainer will maintain a list of external qualified interpretation service providers.

The City acknowledges that some LEP persons may prefer or request to use a family member or friend as an interpreter. However, family members or friends of the LEP person will not be used as interpreters unless specifically requested by that individual and only after the City has offered the LEP person an interpreter at no change.

To ensure confidentiality of information and the accuracy of communications, children or other customers will not be used to interpret. Staff will not be used to interpret legal proceedings.

## Written Translations

When translation of vital City documents is needed, an approved copy of the document in final form is to be submitted to the LEP Plan Maintainer who will contact a qualified translation service and arrange for the document translation as soon as practical. There will be no charge to LEP persons for any City document translation that may be requested or required.

Additionally, over a period of time, the City will endeavor to provide vital City documents in one or more alternative languages, and ensure the translated documents are readily accessible in varied City facilities and posted on the City's website, if and where appropriate.

#### Documentation

City staff who encounter and aid LEP persons are instructed to document the experience using the form attached hereto. *(Refer to "Exhibit 3")*. The completed form is to be remitted to the LEP Plan Maintainer for use in identifying customer needs and accommodations, as well as updating this LEP Plan when necessary.

## NOTICE OF LANGUAGE ASSISTANCE:

The City will inform LEP persons of the availability of language assistance by posting a notice in intake areas and other points of entry to City facilities, and a link to Title VI of the Civil Rights Act of 1964, Executive Order 13166, and this LEP plan will be included on the City's website, <u>www.lakelandgov.net</u>.

Notification will also be provided through one or more of the following: outreach documents, telephone voice mail menus, local media outlets, and/or community-based organizations.

## **STAFF TRAINING:**

A copy of this LEP Plan will be presented to all City employees. Thereafter, those who have direct contact with LEP individuals will be trained in:

- Understanding Title VI of the Civil Rights Act of 1964
- Application of the City's LEP Policy Statement and Plan
- Language assistance expectations and use of "I Speak Cards"
- Documentation and reporting of language assistance requests
- Handling a potential Title VI or LEP complaint

## UPDATING THE LEP PLAN:

The City will regularly assess the efficacy of these procedures, including, but not limited to, mechanisms for securing interpreter services, means of delivery of language assistance, feedback from others, and complaints filed by LEP persons. When changes in demographics, services, or other needs are evident, the LEP Plan will be updated.

At a minimum, the LEP Plan will be reviewed and updated when new U.S. Census data is available, or when it is clear that a higher concentration of LEP individuals are present in the City service area. Updates to the Plan may include the number of documented LEP encounters per year; service area current LEP population and demographics; language assistance changes, and the number of complaints received and resolved.

#### **LEP PLAN MAINTAINER:**

. ,

For questions or comments regarding this LEP Plan; requests for language assistance, or to file a complaint alleging an LEP need has not been met, contact:

Kristin Meador, ADA Specialist City of Lakeland, City Hall Public Works Department - Director's Office 228 S. Massachusetts Avenue Lakeland, FL 33801-5086 Phone: (863) 834-8444 Email: kristin.meador@lakelandgov.net

LEP PLAN PREPARER: Jug James	10/10/2023
Greg James, Public Works Assistant Director	Date
LEP PLAN APPROVED BY:	/17/23, Date
Title VI Coordinator: Emily Colón Deputy City Manager	16 007 vor 3 Date
LEP PLAN Maintainer: Wuster Meador	10-10-23
Kristin Meador, ADA Specialist	Date

Distribution:

- All City of Lakeland Department Directors and Assistant Department Directors
- City Attorneys
- City Clerk
- Communications Department
- Emily Colón, Deputy City Manager and Title VI/Nondiscrimination Coordinator
- Mark Farrington, Director of Human Resources HR Policy and Labor Relations
- Kristin Meador, ADA Specialist

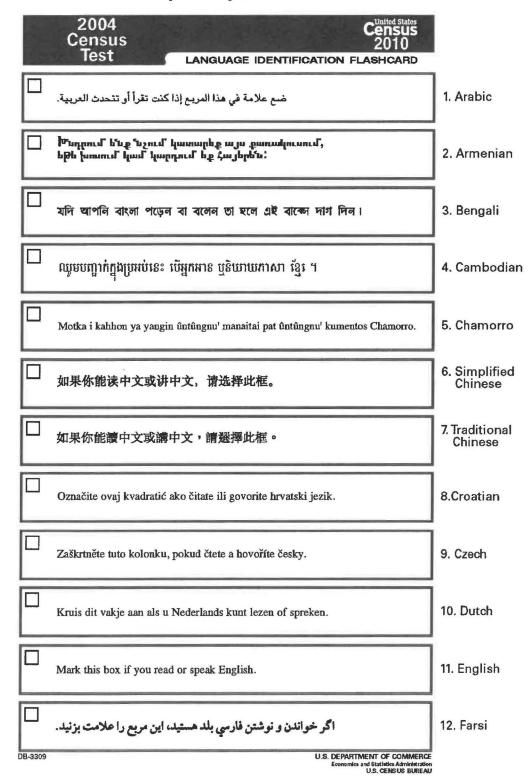
1 1

City of Lakeland, Florida Updated: 10/6/2023

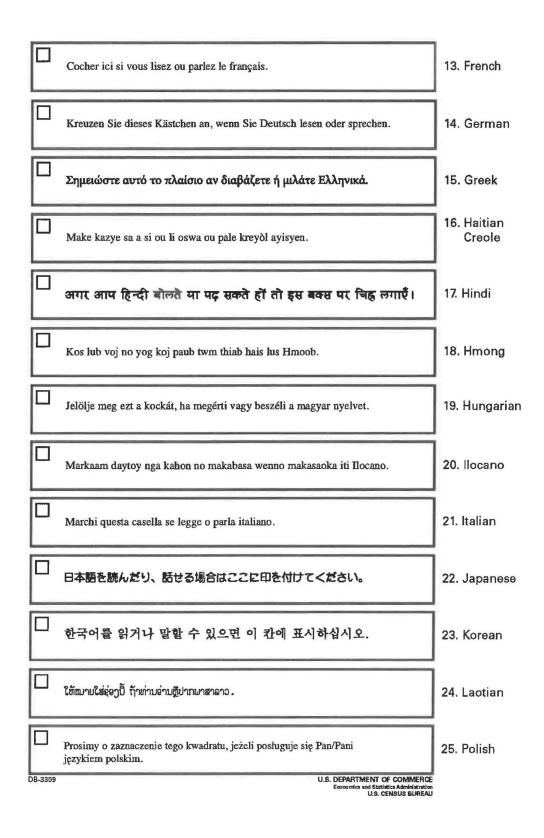
#### "Exhibit 1"

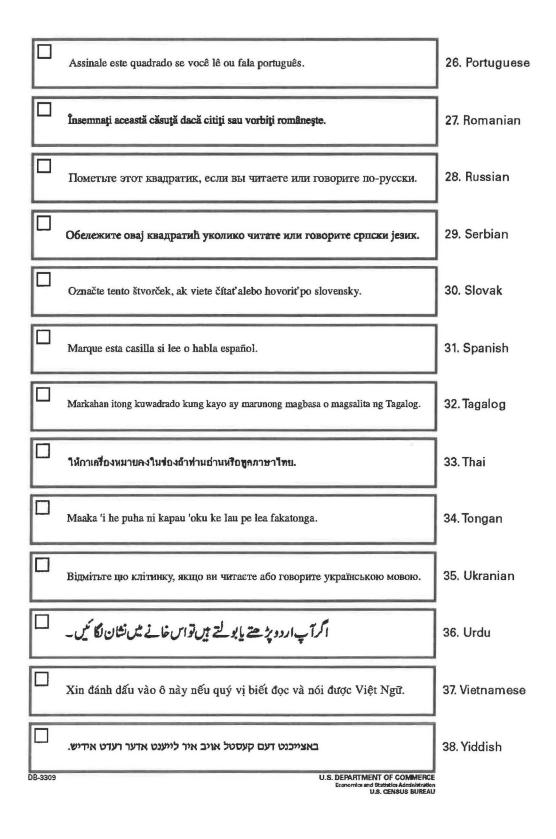
4

Sample "I Speak Cards"



Page 7 of 13





Page 9 of 13

# "Exhibit 2"

Landauranialat	A DOTAL OF A DOTAL	CALCULATION OF THE OWNER	Control	Description	
Language(s) Spoken	Employee Name	Department	Contact Information	Hours of Availability	Notes
ARABIC					
BOSNIAN	Alexander Coralic	LPD	834-6966	6:30 PM -6:30 AM	days vary, hours set
CANTONESE					
CHINESE	Liusha Li	DolT Info. Tech.	834-6680	M-F 8-5 pm	
CREOLE	SEE Haitian Creole				
CROATIAN	Alexander Coralic	LPD	834-6966	6:30 PM -6:30 AM	days vary, hours set
FRENCH	Michael Renard	LE Engineering	834-6423	M-Th 6-4:30 pm	
GUJARATI	Asha Patel	Finance	834-8357	M-F 8-5 pm	
GUJARATI	Mahen Pete	PWD Engineering	834-8442	M-F	hours vary
GERMAN	Mathias Riesner	Water Engineering	834-6446	M-Th 6:30-3:30 pm	Fri 10:30-2:30 pm
GERMAN	Naomi Tillett	LE T&D Engineering	834-6410	M-F hours vary	not fluent
GERMAN	Gina Jacobi	LE Admin.	834-8343	M-F 8-5 pm	not fluent
HAITIAN/CREOLE	Paul Tilus	Water Utility Chemist	834-8223	M-F 8-3 pm	
HAITIAN/CREOLE	Earl Morse	Finance	834-6275	M-F 7:30-4:00 pm	
HAITIAN/CREOLE	Michael Renard	LE Engineering	834-6423	M-Th 6-4:30 pm	
HEBREW					
HINDI	Afifa Mahmood	PWD/Facilities	834-2352	M-F 7-4 pm	
HINDI	Asha Patel	Finance	834-8357	M-F 8-5 pm	
HINDI	Mahen Pete	PWD Engineering	834-8442	M-F	hours vary
HINDI	Shankar Karki	LE Production/Power	834-6612	M-F 8-3 pm	
HMONG	Sao Yang	PWD Facilities	834-2322	M-F 7-4 pm	cell: 863-333-2647
INDONESIAN					
ITALIAN					
JAPANESE					
JAVA					
KOREAN					
MALTESE	Shirley Camilleri	LE Mac. Pow. Plant	834-6661	M-F 7-3:30 pm	not fluent
MANDARIN					
MARATHI	Asha Patel	Finance	834-8357	M-F 8-5 pm	
MONTENEGRIN	Alexander Coralic	LPD	834-6966	6:30 PM -6:30 am	days vary, hours set

# City of Lakeland Multi-Lingual Staff List 2023

NAPALESE	Shankar Karki	LE Production/Power	834-6612	M-F 8-3 pm	
PORTUGESE	Nicole Barber	Water Utilities	834-3568	M-F 7:30-4 pm	not fluent
PUNJABI	Afifa Mahmood	PWD/Facilities	834-2352	M-F 7-4 pm	
RUSSIAN					
SERBIAN	Alexander Coralic	LPD	834-6966	6:30 PM -6:30 am	days vary, hours set
SIGN LANG. ASL	Christy Loughlin	Comm/Econ. Dev.	834-5099	M-F 8-5 pm	proficient - not certified
SPANISH	Sandy Childers	LE Fiscal Opps	834-6749	M-Th 6-4:30 pm	
SPANISH	Fi Hall	PWD Facilities	834-2342	M-F 7-4 pm	
SPANISH	Carlos Caraballo	IT Security/LE EMS	834-6043	M-Th 7-5 pm	
SPANISH	Angie Ellis	LPD Comm. Serv.	834-6960	M-F 8-5 pm	
SPANISH	Gina Jacobi	LE	834-8343	M-F 8-5 pm	
SPANISH	"Mimi" Orozco- Gonzalez	Attorney's Office	834-6002	M-F 8-5 pm	
SPANISH	Diana Rivera	LE - T&D Engineering	834-8878	Tues-Fri 5:30-4 pm	
SPANISH	Yermie Santiago	Water Utilities	834-8325	M-F 9-5 pm	
SPANISH	Naomi Tillett	LE T&D Engineering	834-6410	M-F hours vary	
SPANISH	Maria Boothby	CED Bus. Tax Office	834-6225	M-F 8-5 pm	
SPANISH	Nicole Barber	Water Utilities	834-3568	M-F 7:30-4 pm	
SPANISH	Susana Aviles	LPD	834-8984	M-F 8-5 pm	
URDU	Afifa Mahmood	PWD/Facilities	834-2352	M-F 7-4 pm	
TAIWANESE					
VIETNAMESE	Phuong Tran	LE	834-4648	M-F 8-5 pm	

.

# "Exhibit 3"

# City of Lakeland Limited English Proficiency Encounter Record

Department:\_\_\_\_\_

Division:\_\_\_\_\_

Date of Encounter	Nature of Encounter	LEP Person Language Spoken	Action Taken to Meet LEP Person's Need

Page 12 of 13

## "Exhibit 4"

# U.S. Census Bureau American Community Survey 2021 ACS 5-Year Estimates Data Profile

Link: https://www.census.gov/

# Lakeland, FL

LANGUAGE SPOKEN AT HOME	# of individuals	Percentage
Population 5 years and over	104,380	
Speak only English	86,059	82.4%
Speak a language other than English	18,321	17.5%
Speak English less than "very well"	5,912*	5.6%
SPEAK A LANGUAGE OTHER THAN ENGLISH		
Spanish	13,541	12.9% of total pop 38.7% of Spanish
Speak English less than "very well"	5,245*	speakers
Other Indo-European languages	1,122	1.1% of total pop 28.6% of
Speak English less than "very well"	322*	Indo-Euro Languages
Asian and Pacific Island Languages	741	0.1% of total pop 41.4% of
Speak English less than "very well"	307*	Asian/PI languages 0.5% of
Other Languages	525	total pop
Speak English less than "very well"	38*	73% of Other